

VIE RUDE  
SUR LA PATROUILLE  
DE MONTPELIER  
COMPASAS  
PER PIERRE GREGOIRE. 1691



A MONTPELIER  
Chez GABRIEL & HONORÉ  
frères, Imprimeurs du Roy, du Cler-  
& de la Ville. 1692.

*Avec Approbation & Permission.*

# SONNET

Dediat à Monseggnou lou Marquis  
de Castrios, Gouverneur  
de nostro Villo.

**S**oun ero Monsegnois, lou grand man de  
l'amour,  
Que comme un gros demoun me tourmento ma  
vida,  
De segu yeu aurie vostro auzido ravidò,  
De cens pichots Verses, qu'yeu farié nioch & jour  
Mon DE CASTRIOS de Vous yeu par-  
larié toujour;  
Car n'agrelomens la rimo mi convido,  
Et Marg noun serie pas tant louat per Ovidò,  
Que vous serias per yeu vantat à vostre tour,  
Or donc grand GOVVERNEVR, pioy que  
fes tout courage,  
Permetez qu'en respect yeu vous offe l'Ouvrage,  
De toutes lous SIEYZENS chacun per son quarisè,  
Que vous rejoüiran & de segu fau creire  
Que jamay n'aves vis, nimay noun souprias veire  
Dès phis Illustros gens qu'à vostre Montpelic.

VERS SUR LA PATROUILLE  
de Montpelier ; compausas  
per P..... G..... 1691.

QUAN roudarias toute la terre  
En temps de pais ou temps de guerre  
Veyrias pas tan d'illustres gens  
Comme lya dans nostres Sieyzens  
Lou vespre quan fan la Patrouille  
Per ordre de Mr. de Broiglie,  
Et sur tout de nostre bon Rey  
Comme sanctesse aquo se vey :  
Car se fay d'une exatitude  
Que l'on dirié que semble inude  
La nioch quan rode Montpelie,  
Per trova quaque bandouillie,  
Cauque perdit en cauque güze  
Oubé cauque insigne courusé,  
Que songe pus leu de fa mau  
Pendent lou temps que tout es siau,  
Que tout doutinis dans son silence  
Qu'on pas à faire penitence,  
Et creytre qu'a tart ou à temps  
Dieus nous espere au Jugement.

May la Patrouille bone & sage,  
 Quan trovo une teste voulage,  
 Que todo que menç de bruch,  
 Lan leu meze dins un estuch,  
 Dins un reduit que say mau estre,  
 Coume la Cambre de Balcstre ;  
 Aqui là un maudis sous jours,  
 Un autre ploure fas amours,  
 La un tempeste lantre crido,  
 Un autre renegue sa vido,  
 Un chaqu'n dis que n'a pas tort,  
 L'autre dis que voudrié estre mort,  
 Que n'a pas ges coumés de crimes  
 Per lous metre dedins d'abitnes ;  
 Dins las fosses dins lous croutons,  
 Ou de tenebrouses prisons.  
 Or à nostre grand Invincible  
 Nes pas estat brise impossible,  
 De trouya fosso illustres gens.  
 Per lou servy fidelamens.  
 Car Mou de Cästres , Mou Dumene  
 Souldats coume un secon Turenne  
 An agut lou Gouvernament  
 De Montpelie prémierement  
 Per son couratga soun atdiesse  
 Son bel esprit & soun adresse  
 Coume nostre Illustre Major  
 Que yau à la Ville un Tresor

7

Car sié Doumergrie, ou Margouirés  
Un soul se batrié contre très ;  
De tan Sant Pau a de couratge ,  
Jeu vous dirié be d'avantage ,  
May come me sau fa cany  
Patien un pau de Sant Fermy.

### S I E X Z E N S t. F E R M Y .

\* Ec digau que cade vesprado ,  
S'en vay serca quauque nizado ,  
A la chut chut à pichot pas  
Dordre dau Commandan Combas ;  
Et pioy après quan per fortune  
Elles n'an attrapat cauqu'ne ,  
Per la permission dau bon Dieu  
Per aval vers Iou Legassieu ,  
Lous Carnies , la Capelle novô ,  
Ou ben souven aqui l'on troyo ,  
Coutme sout l'ar de Mandrouinet ,  
L'ar de Flaüergues , Boutouinet ,  
Ver Bonbequieu , las Esplanados ,  
Quan las nou houros són picados ,  
Vous faudrié auzy sous coumplimens ,  
Sous plours & sous gemissementis ,  
L'une dis qués brave persounie ,  
Un autre que nés pas larouine ,  
Que n'a pas fach tort à degus .

Ormis qu'i traite - vilain - gus ;  
Liavié dich que se rencontrasse  
Dedins une talle, travesse ,  
Qu' aquo serié lou rendevous  
Per se parla de dous à dous ,  
Sans pensa de voué mai faire ,  
Tout devizan de quauque affaire ;  
Mais cependant quel Sieyzen  
Qua jouga toujours dau bon sen ,  
Samuzo pas à ~~pas~~ de paraulos ;  
May sap fa varaila las gaulos ;  
Las amarines & lous jors ,  
Dessus sous miserables cors ;  
Cat lou Capitany Loudeve  
Lý sap faire tene lesteve ;  
A drech, à gauche, de tout biay ;  
Quan volou pas dire lou vray ;  
Peitau qués l'homme de prudencé ,  
De jugamen & de crezence ;  
Attabé souñ Lioteñen Feu ,  
Quà fosso esprit & dau pus beti ;  
Enbé despioch souñ potte - Enseignie ,  
Counie la rezoun nous ensegnie ;  
Cat tan Sargens que Corporaux ,  
Parloun fort ben may quon sien raux ,  
Et quan s'agirie de se battre  
Un soul se batrié contre quatre ;  
Counie Gentil , Castres & Pons

Se battien à brûle perpons,  
Aquodaquy sen vay fan dire ;  
Et de tout ce que may amire,  
De St. Denis , de Ste. Crouz ;  
Que quan lous fan mettre en courous ;  
Ellés farien may de ravalge ;  
Que cent Reynarts dins un vilatge ,  
De tan quan l'esprit evecillat ,  
Coume Coulet ou Matseillat ;  
Car aii toujout la cambe à lerte ;  
Sié per lou guin ou per la perte ;  
Et quan fau crida qui va là ,  
Vous fau entendre Pierre Ugla .  
De tan qu'a la paraule belle  
L'auzitias de la Citadelle ,  
Dau Peyrou , dau Cour , dau Foussau .  
May que noun siegue entauimassat ;  
Enfir pioy quieu acabe ;  
Jeu diray que chacun es brave ,  
Soldats sou toutes generoux .  
Coume lou Seyzen Ste. Crouz .

### S I E T Z E N S t e . C R O U Z

Ounte soun Coumandan Rovieyre ,  
S'en vay à la teste premicte ,  
Quan fau fayre une belle action  
Per empacha de sedition ,

Que dins la Villo se pot fayre  
 Quan surven un mechan assayre ;  
 De toutes aquellés grans perdus  
 Que, tan de nioch lous entendus ;  
 Lous fanfarons & louspignastres,  
 Jutjas - se s'en van san emplastres :  
 Car lou Capitany Jany  
 Quan vous lous pot endeveny ,  
 Dessus un bras ou sus la testo  
 Dirias que l'y jogo soun resto ;  
 Comme soun Liotenen Desplan ,  
 Quan serien touts de vergalans ;  
 Et quan lia Escandon soun Enseigne  
 D'abor lous cargou may de legne  
 Quin carriot de trente quintaux  
 Quan voloun fayre lous brutaus :  
 Et l'y picou cambos & brasses  
 Jusquos à tan que ne soun lassés ;  
 Car lou brave Sargan Latnet  
 L'y sap bailla sur lou coupet ,  
 Et lous chapla coumo dourtete  
 Quan es en Frayffe ou Bazjette ;  
 Nougatet, Moulés, embel Pioch ;  
 Quan ne trouou quaquin dé nioch ,  
 Ou que Jaladié fay la ronde ,  
 Et que bone Fé lou seconde ,  
 Enfin nia pas un pus generous  
 Que lou Sieyzen de Sto: Crous ,

San ne mesprisa ges das autres ;  
 A vostre avis quen dizés vautres ;  
 Voulés bé que parlen un pau  
 De Sto. Anno près de St. Pau.

## SIEYZEN DE Sto. ANNO.

Ques un Sieyzen courne on remarque,  
 Tout amour per nostre Monarque,  
 Tout aquos se vey nioch & jour  
 Quan monte la garde à son tour & arrel  
 Car lia son Coumandan Auzieyre  
 Ques pus arden qu'une brazieyte,  
 Qu'une estuve ou ben quin four  
 De tan que temoigne d'amour,  
 Chaque vespre quant son de garde  
 Fau creyre que Dieu lous regarde  
 Dieus mesme que contente tan  
 Riches & pautes Habitans  
 Que tout lou monde l'y fay gloire  
 Destre dins sa bone memoire  
 Din soun amour din sa boutat  
 Et din sa gran honestetat  
 Aqui nia past à direi nany  
 Temoin André soun Capitany  
 Embé Germain soun Liotenent  
 Que soun de gens de jutgamen  
 De prodomie & de cervelle

Courne soun Enseigne Capelle,  
 Per aquo nia pas fainuza;  
 Car quan volou desainuza,  
 De soun amour de sa tendresso,  
 Pioy apres n'agissoi en rudesso,  
 Sur tout aquelles telerats,  
 Que san lous mutins & lous fats,  
 Aquy n'an pas à faire tire,  
 Coume are mesme vous vau dite;  
 Car lia Hebrar, Périé dit Bor,  
 Que lous basselou d'au cabot,  
 Miy qu'ne cargo de bugado,  
 Dins lou moumen qués assediado,  
 Et Maurin, Clausel & Bedos,  
 Couron may qu'n loup dins un bose,  
 Quian s'agis de quaque capture,  
 Que l'y serven per aventure,

### S I E X Z E N S T R . M A T H I V .

De nioch, de jour, d'hiver, d'estiu,  
 Enfin anen vers St. Mathiv,  
 Et donnez l'y per toute oufrando,  
 Mou de Magny que l'y commando,  
 A quel Siexzen començ l'or vey,  
 Qués tout fioc per nostre bon Rey,  
 Ainay porre de cañizillos:  
 Car quand troyo de testos follos,

13

De cauquinos ou de badins  
Vous lous a leu messes dedins ;  
Pioy lia lou Capitany Salos,  
Munit de poudros & de balos,  
De fuzils & de mousquetouns.  
Quand pot trouva de bagamouns ;  
Que courrou la nioch per la Villo  
En dendrets que mia may de millo,  
Sur tout as lioch lous pus suspectx.  
Quand aurien cent porto respectx,  
Vous lous pren en sa partezano  
Commo son Lioctenant Serano,  
Sans l'y tendre gés de filas  
Quand lia son Enseigno Coulas,  
Et lous menou malgré que nagoun  
Quinto violenço quelles fagoun  
Dedins dentrethx ounté las fers  
L'y fan de terribles confers  
Elles entendou be mon dire  
Sans que yeu torne liou redire,  
Suffit quelles entendou ben,  
Pioy qu'oi fan per un pus gran ben,  
Per la gloire de nostre Segne,  
El qu'ou devoun tout faire cregne,  
Per heritta lou Paradis,  
Commo St. Mathiu nous ou dis,  
Attabé jeu diray sans cesse,  
Que soun de gens de grando adresse,

Tant pla Sargeans que Courpauraux  
Qu'an autant de cor que de braux,  
De force amay de courtage  
Commo Viello, Bestiu, Calatge,  
Qu'en tous que sien de gens ajatx,  
Soun tout vers commo de goujatx,  
Qu'an vingt & cinq ou trento annados  
Que soun tout fioc ou tout flamados,  
Commo Fournés, Aurric, Sillou,  
Qu'a soul se battrié contro nou,  
Sans trompettos ny sans timbalos,  
Quand lia Delmas, Boudet ou Salos,  
Ou ben son Illustre Nouvial  
Qu'aymo de pla beuré au regal:  
Enfin yeu diray sans repliquo,  
Sans brizo uza de poulitiquo,  
Qu'anas toutes en bono fé  
Commo lou Siexyen Sto. Fé,  
Qu'ou fay tout embe grand delice  
Quand s'agis d'empacha lou vice.

### S I E X Z E N Sto. F E.

Cat lia lou Coumandan Capon;  
Qués generous comme un lyon,  
A ce que nous dis tout lou monde;  
Et la rezoun que yeu me fonde,  
Et que toute la terre sap ben

Son couratge desplooy lon tenz  
 Car n'a donnat assés de marque ;  
 Commo tout Montpelié remerque ;  
 Enfin digas en dernié lioc ,  
 Que quand lia quauque boute fioe ;  
 Que dins la Villo say lou diable !  
 Ha yeu vole estre miserable ,  
 Soun lou rebalou per lou saou ;  
 Tout louyran commo un paure biour ,  
 A grand cops dampes d'halabardes ,  
 Toutes las fés que soun de garde ,  
 Et lous menou dins lou moumen ,  
 En prioun san retardamen :  
 Commo aquos es de Justice ,  
 A ce que nous dis la Poulice :  
 Car lia son Capitany Cros ;  
 Qu'en tout qu'on sié pas home gros ;  
 Reste pas d'avé de couratge ,  
 Amay siegue déjà dins latge ,  
 Commo Coste son Lioctenen ,  
 Que say es pas per lou presen ,  
 Pertau qués anat en Campagno  
 Dins las frontieyres de l'Espagno ;  
 Pouttan lya l'Euseigne Laurié ,  
 Que vay pus vite qu'n levrié ,  
 Quan s'agis de trouve de casso  
 Sa cambe ues pas jaimay lasso ;  
 Et pioy aprés quan ne surpreu ,

Cauquie que se trovo pren.  
 Vous las mene d'une vois douce  
 San ly fayre prene la couisse,  
 Ly representan doucamen  
 Sous malheuroufes manquamen ;  
 May quan trovo cauque guzasse,  
 Cauque vilayne poche grasse,  
 Vous ly baille may de pantaus  
 Qu'a Lattos non lia de mouysans,  
 Quan sen d'Estieu ou dins l'Autonnie,  
 En tout que sié bonne personne,  
 Car tati Sargens que Corporaus  
 Podou pas souffri gés de maus,  
 Comme puffort Lautié Galatges,  
 Que soun de gens prudens & sages,  
 Planié, Chatau & Mazelié  
 Ce ny a gés dedins Montpelie,  
 Tan plà Lautieret que Gardelle  
 Nioch & jour battou la semelle,  
 En tout bé que jalesse en l'air  
 Quan lia Laffon & Pelissier,  
 Enfin quitten nostro demoro  
 Et sortigan un pau defforo  
 Per ly veyre lous bons enfans  
 Que ly restou per habitans,  
 Tant as Faubourgs que per jardisses,  
 Per lous moulis & précepices,  
 Per lous mazes, per lous castels

Jamay ses vis tés de tan bel ;  
 Comme Boutonnet, Salonoq ;  
 Que chaque Dimenche se trovo ;  
 Per fa l'exercice au bal'air ;  
 A drech, à gauche lou pé en l'air ;  
 Embé lous Sieyxens de la Villo ;  
 Cauque fés soun may de grés millor ;  
 Per lou fayre de tout icoutat ;  
 Davan cent getis de qualitat ;  
 Per yeu dau Sieyzen de defforo ;  
 La grande envie me deyoro.

### S A I N T L O U I S.

May sié lou Sieyxen St. LOUIS  
 Que jaimay degus n'avié vis ;  
 Pertau que soun ben pus liuroües ;  
 Que nautes pautes malhiurous ;  
 Que fait rouda chaque quattie ;  
 De noch fait quitta Montpelie ;  
 May lous que soun à la campagne ;  
 De tout temps aquos es caudagnes ;  
 Amy vengoun de travailla ;  
 Senchautoup pas de patrouilla ;  
 Hors de l'hiver quan fay fresquicyto ;  
 Car au prin tens lia de serieyros ;  
 Dagriottes & de poutne dieu ;  
 Quand pioy entran dedin l'estieu ;

De tens en tens van à l'espeto,  
 De cauque prune ou cauque péro,  
 Daubrignons ou cauque gourtau,  
 Pioy savoun vira lou barrau,  
 Et ne beute à la gargaillete  
Quan an maigeat cauque reynete,  
 Cauque amelle, cauque aubricot  
 San degus paga son escot.  
 Ansindos fan fas carabanos  
 Per serqua coudouis ou mieugranos,  
 De guindoulos cauque nougal  
 Un Rey n'a pas un tel regal,  
 Aprés quan veener dins l'autoune,  
 De tout coustat chaquin pinsoune  
 Cauqué sorbo ou cauque razin  
Quan serié soun milliou vezin,  
 Se lous vesias quan ne soun lasses  
 Sassetou desjout lous bartasses,  
 Sout lous aubres sout lous bouissous  
 Per plouma figos ou veyrous :  
 Car l'un met din soun escarcelle  
 Cauque passide coucaurelle,  
 Un autre ly met à foysion,  
 Cauque auberge dins la saison,  
 De vernisenques de pelduros  
 Din lou moumen que soun maduros,  
 Un autre ly met tout d'un teni  
 San que ly coûte gayre argen.

De flou , figue cauque toussette ,  
 Cauque passarilliade blanquette ,  
 Qués escriche en cent mille parts  
 Aquos soun de soldats gaillards ,  
 Que favoun sautas las espignes  
 Quan an prou permennat las vignes  
 Per poudé dainoussa lou set ,  
 Trovoun un servān trovoun un tarret  
 Un pique poul une clarette  
 Comme diray are inemette ,  
 Un espiran un dous musquat  
 Qués un rasin pus delicat ,  
 Cauque aujuby ou cauque huliade  
 Quan la mieje nioch es sounade ,  
 San que ly coste un patac  
 Ne mangeon de plés aubresac ,  
 De barberous ou de courinto  
 Aprés avé soufflat la pinto ,  
 Et s'estre remplir comme un biou  
 May san conta de cargue miou ,  
 De poumettos de cauque amouro  
 A tout moumen & à toute houro  
 Sur tout din la belle sayson  
 Que se trovo cauque coudon ,  
 Cauque cornio ou cauque castagne  
 Alors fay bon este en campagne  
 Et patrouilles comme l'on dis  
 De defforo per tous jardis ,

Aumen l'on trovo: cauque raves  
 Comme are meine vous atabé,  
 Cauque imelon cauque artichau,  
 Cauque apy qués uti moucet cau,  
 D'aubergines à la pebrade,  
 Ou bé cauque bonne ansalade,  
 De sebettos ou de jaouver,  
 Tant plà d'estieu; comme d'hyver;  
 Aprés s'en van au Cor de garde  
 Per se prene un pauquet garde,  
 Et fayre chacun sa faction  
 Comme l'histoire fay mention,  
 Aqui lia lou Coumandan Coste  
 Que vay pus vite que la poste  
 Per trova cauques espions  
 Que pourien fayre trahison;  
 Toates las houtes l'on sen doute,  
 Attrabé van à las escoutes  
 Enbé lou Capitany Bringau  
 Tant à St. Jaune qu'au Courau,  
 Lattos ou lou Pila St. Gely  
 Qu'es lou cañy de St. Baufely,  
 May s'y bé l'houltau de Baillot  
 Que sip fa jouga lou billot,  
 Lou sabre, lou fuzil & l'espaze  
 Que serias ravit en estaze,  
 De veyre l'Enseigne Bedos  
 Quan fau fayre de poulics cops,

San floc , san lum ny san candello  
 Janay ses vis cause puis bello ,  
 Cat quan rencontratiens lou drap  
 Beleu vous l'y fèndrien lou cap  
 Sour ete un esprit invincible  
 De tant quel es fort & terrible ,  
 Amay passé per bon goujat  
 Comme lou Sargant Froumajat  
 Bardou , Villa , Masson & Bariy  
 Que demorou toutes au Batry ,  
 Enfin per toute conclusion  
 Donen leu la dessinition ,  
 De tout aqueste grand Ouvratge  
 Et digan que chacun es sage ,  
 Tant dins la Villo qu'au Faubourgs  
 Per finy ben nostre discours ,  
 Et que dins lou Ciel nostre Seigne  
 Que toute la terre deu creigne ,  
 L'y donnara soun Paradis  
 Comme l'Ecriture nous dis ,  
 May qu'ou ajou sach per sa gloire  
 A ce que dis Pierre Gregoire .

PERMISSION.

V E U les présens Vers. Je  
n'empêche pour le Roy, l'Im-  
pression requise. Fait à Montpellier  
ce 20. Février 1692.

REMISSÉ Proc. du Roy.

V E U les conclusions du Pro-  
cureur du Roy, permis l'Im-  
pression requise ; avec les défenses  
à tous autres. A Montpellier ce 20.  
Février 1692.

EUSTACHE Presid. & Juge-Mage.